



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁL

Sumariu kazu 2014
Tribunál Distritál Dili
Jullu 2014

Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili-
Periódú Jullu 2014

Introdusaun

Iha Jullu 2014, JSMP kontinua hala'o atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu kazu sira iha Tribunál Distritál Dili. Durante periódú ne'e, JSMP konsege monitoriza kazu 53 ne'ebé klasifika ba kazu krime 51 no sivíl 2.

Kazu krime sira ne'e kompostu hosi krime kondusaun sem karta 10, ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika 18, ofensa ba integridade fízika simples no danu simples 2, ameasa no danu simples 1, danu simples 3, ofensa integridade fízika simples no obstrusaun ba autoridade públiku 1, ofensa ba integridade fízika grave 1, krime hasoru flora no fauna 1, falsifikasaun dokumentus no korupsaun pasiva 1, tentativa omisídiu 1, ofensa ba integridade fízika simples, danu simples no ameasa 1, ofensa ba integridade fízika simples no danu agravadu 1, ofensa ba integridade fízika simples 5, violasaun seksuál 1, abuzu poder, pekulatu no falsifikasaun dokumentus 1, abuza konfiansa agravadu 1, krime sequestru, danu simples, ofensa ba integridade fízika simples, ameasa, furtu simples no danu simples 1 no koasaun no koasaun grave 1. Enkuantu kazu sivíl rua ne'e involve arendamentu ba uma 1 no poder paternal 1.

Entre kazu 53, iha kazu 34 mak tribunál konklui ona nia prosesu no kazu sira seluk sei kontinua nia prosesu.

Tuir-mai deskrisaun sumáriu julgamentu kazu ida-idak:

1. Kazu krime kondusaun sem karta – Nú. Prosesu : 0026/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Helder do Carmo
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino Cardoso
Defeza	: Dr. Sebastião Amado de Almeida
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun fulan 1 suspende ba fulan 6

Iha 02 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Joanico da Costa, iha 01 Jullu 2014.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Jullu 2014, arguidu sem karta kondusaun lori motor iha dalan públiku no tula ema ne'ebé la uza kapasete. Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207 kona-ba sem karta kondusaun.

Testemuña Antonio da Silva Henriques hanesan membru PNTL - Unidade Tranzitu, konfirma katak arguidu laiha duni karta kondusaun no tula ema ne'ebé la uza kapasete.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun. Entretantu defeza husu atu tribunál aplika pena multa tanba realidade iha nasaun Timor Leste, dalaruma hasoru situasaun emerjensia ruma ne'ebé fo fatin ba ema komete krime ne'e.

Tribunál imediata konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 1 suspende ba fulan 6.

2. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 165/2012.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Helder do Carmo
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino Cardoso
Defeza	: Dr. Sebastião Amado de Almeida
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun fulan 1 suspende ba fulan 6

Iha 02 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu CM hasoru MdRP nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 11 Janeiru 2014, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Janeiru 2014, arguidu basa no tebe dala rua iha lezada nia hirus matan. Kazu ne'e akontese tanba lezada la hatama roupa ne'ebé habai hela iha liur.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tuir faktus ne'ebé iha. Aleinde ne'e, defeza mós konkorda ho alegasaun finál hosi ministériu públiku atu kondena arguidu ho pena multa.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada laron durante laron 90 no selu kustu judisiál

US\$20,00. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 60 iha prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

3. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples - Nú. Prosesu : 394/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Remizia de Fatima da Silva
Defeza	: Dr. José da Silva
Konkluzau	: Omologa

Iha 02 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o tentativa konsiliaun ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples ne'ebe involve arguidu OLV hasoru JdS iha Distritu Dili.

Iha prosesu ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu no lezadu deklara katak nia perdua ona arguidu. Tanba ne'e, bazeia ba akordu entre parte rua, tribunál omologa prosesu ba kazu ne'e.

4. Kazu krime ameasa no danu simples - Nú. Prosesu : 185/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku	: Dr. Remizia de Fatima da Silva
Defeza	: Dr. Sergio Quntas
Konkluzau	: Omologa

Iha 02 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o tentativa konsiliaun ba kazu krime ameasa no danu simples ne'ebé involve arguidu AMdS hasoru MdS no BdS, iha Distritu Dili.

Iha prosesu konsiliaun ne'e parte rua simu malu no iha oportunidade ne'e arguidu husu kedas diskulpa ba lezadu na'in rua no lezadu sira perdua ona arguidu. Bazeia ba akordu ne'e , tribunál omologa prosesu ne'e.

5. Kazu krime maus tratus ba kónjuje – Nú. Prosesu : 298/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Julio Gantes, Dra. Zulmira da Silva no Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dra. Angelina Saldanha
Defeza	: Dr. Rui Guterres

Konkluzauun : Omologa

Iha 02 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala' o prosesu julgamentu ba kazu krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé involve arguidu MP hasoru (LBG) nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 19 Jullu 2012, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Jullu 2012, arguidu tuku dala ida iha lezada nia hirus matan no rakut lezada nia kakorok. Aktu ne'e rezulta lezada sofre kanek iha hirus matan no kakorok. Kazu ne'e akontese tanba arguidu nia feen ki'ik insulta lezada liuhosi telephone, nune'e lezada la simu hodi husu ba arguidu tanbasa arguidu nia feen ki'ik insulta lezada. Tanba rona pergunta ne'e, arguidu nervozu hodi baku lezada.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak nia la tuku lezada maibé sira na'in rua rakut malu. Entretantu arguidu konfesa katak nia mak rakut duni lezada nia kakorok to'o kanek tanba lezada tenta atu kolu nia kalsa.

Entretantu lezada mantein faktu sira ne'ebé haktuir ona iha akuzasaun ministériu públiku no deklara katak nia la tenta atu kolu arguidu nia kalsa. Lezada hatutan katak nia no arguidu agora dadaun hela separadu ona.

Depois avalia provas hotu-hotu, tribunál konklui katak krime ne'e la'os arguidu mesak mak komete maibé sira na'in rua baku malu. Tanba ne'e depois hetan konkordansia hosi parte ministériu públiku no defeza, tribunál halo alterasaun júridiku hosi artigu 154 Kódigu Penál ba fali iha artigu 151 kona-ba ofensa korporal resiproka.

Tanba krime ne'e ho natureza semi públiku maka tribunál tenta atu halo konsiliaun ba parte rua no finalmente lezada decide atu deziste tiha prosesu ne'e. Bazeia ba pedidu dezistensia hosi lezada, tribunál omologa prosesu ne'e.

6. Kazu krime danu simples – Nú. Prosesu : 165/14/TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Zulmira Auxiliadora
Ministériu Públiku	: Dr. Hipolito Santa
Defeza	: Dr. Rui Guterres
Konkluzauun	: Adia

Iha 03 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime danu simples ne'ebé diskunfia komete hosi arguidu JXC hasoru ANJA (lezadu).

Tribunál adia julgamentu ne'e tanba arguidu la marka nia prezensa maske hetan ona notifikasaun hosi tribunál. Tanba ne'e tribunál seidauk marka loron julgamentu kazu ne'e.

7. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika – Nú. Prosesu 333/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 03 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu ER (membre PNTL) hasoru HBF ne'ebé nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 12 Outubru 2013, iha Distritu Liquiça.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Outubru 2013, maizumenus iha tuku 09:00 kalan, lezada fila hosi asiste konsertu múzika no husu osan ba arguidu atu hola hahan tanba hamlaha. Tanba ne'e, arguidu nervozu no foti ai pedasuk ida baku iha lezada nia kabas karuk dala ida, baku iha kotuk laran no baku dala ida tan iha lezada nia ain loos.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese katak nia baku duni lezada tanba wainhira arguidu fila ba uma, lezada laiha uma maibé ba asiste tiha konsertu muzika. Depois asiste tiha hotu konsertu, lezada fila ba uma husu fali osan ba arguidu atu hola hahan tanba hamlaha. Tanba ne'e mak arguidu nervozu no baku lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu no defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fila fali ba iha 17 Jullu 2014, tuku 14:00 lorokraik ho agenda leitura sentensa.

8. Kazu krime ofensa ba integridade física simples – Nú. Prosesu : 155/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministeériu Públiku : Dr. Jose Luis Landim
Defeza : Dr. Cansio Xavier
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 03 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu JP nu'udar membru PNTL hasoru LPdR (membru F-FDTL). Kazu ne'e akontese iha 03 Marsu 2013, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 03 Marsu 2013, arguidu no lezadu hamutuk ho joven barak asiste hela jogu bola iha JR (membru PNTL ida) nia uma. Wainhira jogu primeiru parte tama ba intervalu, arguidu dudu nia motor atu fila ba nia uma maibé nia roda motor kona iha DA nia ain. Tanba ne'e lezadu hase arguidu maibé arguidu la simu no arguidu para tiha nia motor no kaer lezadu nia faru gola, hasai nia pistola no baku lezadu to'o lezadu monu ba rai no sofre kenak iha lezadu nia oin.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika suspensaun ba pena prizaun ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa duni katak nia baku lezadu maibé la hanoin hetan nia baku uza pistola ka radio komunikaun. Ministériu Públiku mós argumenta katak arguidu hanesan forsa ida deviaser evita ema seluk halo krime la'os komete fali krime.

Ekuantu defeza husu atu tribunál kondena arguidu ho pena admoestasaun maibé kuandu tribunál iha hanoin seluk, husu atu kondena arguidu ho suspensaun ba pena prizaun tuir sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu foin primeira-ves komete krime no iha prosesu julgamentu arguidu arrende ba ninia hahalok.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu hodi rona desizaun finál ba iha 17 Jullu 2014, tuku 15:30 lorokraik.

9. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Proesu : 397/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Hipolito Santa
Defeza	: Dr. Sergio Quntas
Konkluzau	: Omologa

Iha 04 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'ó tentativa konsiliaun kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu MX hasoru AP, iha Distritu Dili.

Iha porsesu konsiliaun ne'e, parte rua simu malu no lezadu rasik perdua arguidu. Tanba ne'e ho iniciativa rasik hakarak dada fali prosesu ne'e. Bazeia ba akordu no pedidu dezistencia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e.

10. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples - Nú. Prosesu : 625/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku : Dr. Marcia Sarmento
Defeza : Dr. Rainato Bere Nahak
Konkluzau : Omologa

Iha 04 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o mós tentativa konsiliaun ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples no krime danu simples ne'ebe involve arguidu LS hasoru lezadu FS, iha Distritu Dili.

Iha prosesu konsiliaun ne'e arguidu no lezadu konkorda atu dame malu no iha tempu hanesan arguidu husu diskulpa ba lezadu. Bazeia ba akordu ne'e, tribunál omologa tiha prosesu ne'e maibé tribunál kondena arguidu selu indemnizasaun sivil US\$50,00 ba lezada tanba arguidu estraga ona lezadu ninia sasan.

11. Kazu krime ofensa integridade fízika simples no obstrusaun ba autoridade públiku - Nú. Prosesu : 18/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonino Gonçalves, Dra. Fransisca Cabral
no Dra. Julmira Maria Auxiliadora Barros
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 07 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime ofensa ba integridade fízika simples no krime obstrusaun ba autoridade públiku ne'ebé involve arguidu JJ, MJ no LL hasoru PdSL nu'udar membru PNTL. Kazu ne'e akontese iha 24 Marsu 2013, iha Audian, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Marsu 2013, tuku 03:00 madrugada arguidu LL tuku lezadu nia kotuk laran wainhira lezadu husu ba arguidu katak "se mak ohin hakilar polísia sira?" Iha momentu ne'ebá polísia hirak ne'e hala'o hela patroliá no arguidu JJ no MJ koko atu tebe lezadu.

Ministériu Públiku akuza arguidu LL kontra artigu 145 kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 243 Kódigu Penál kona-ba obstrusaun ba autoridade públiku. Ba arguidu JJ no MJ, ministériu públiku akuza kontra artigu 243 Kódigu Penál kona-ba obstrusaun ba autoridade públiku.

Iha prosesu julgamentu arguidu LL rezeita katak nia la tuku lezadu no la hakilar ba polisia sira ne'ebé halo patroliá hela iha área refere. Maibé nia rekoñese katak arguidu JJ kaer duni iha lezadu nia kabas.

Entretantu lezadu hamutuk ho nia kolega na'in rua seluk ne'ebé momentu ne'ebá hala'o patroliá deklara katak arguidu LL la tuku lezadu maibé basa duni lezadu nia kotuk laran, wainhira lezadu husu ba sira. Lezadu hatutan tan katak nia konsege rega *gas air mata* ba iha arguidu LL nia matan no kaer arguidu JJ hodi tula ba kareta laran. Iha momentu ne'ebá arguidu LL kontaktu kedas ba iha nia kolega (la identifika) no la kleur ema barak mai no ho obrigatóriu tenta atu hatun tiha arguidu JJ ne'ebé iha hela kareta laran. Entretantu arguidu MJ iha tempu ne'ebá haksasuk malu ho lezadu no koko atu tebe lezadu maibé hetan impedimentu hosi membru task force ne'ebé foin to'o iha fatin akontesimentu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku kontinua mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé refléta arguidu sira ninia hahalok tanba faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku provadu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu LL tanba arguidu foin primeira-ves komete krime. Tuir-mai ba arguidu MJ no JJ, defeza husu tribunál absolve tanba arguidu na'in rua ne'e la komete krime ruma hasoru lezadu.

Depois alegasaun finál hosi ministériu públiku no defeza, tribunál marka fila fali ba 28 Jullu 2014, tuku 17:00 lorokraik ho agenda leitura akordaun.

12. Kazu krime kondusaun sem karta – Nú. Prosesu : 613/sum/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. António Helder
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino Cardoso
Defeza	: Dr. Ruben de Carvalho
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 07 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Tomas Martins Gusmão iha 02 Jullu 2014, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Jullu 2014, maizumenus iha tuku 15:00 lorokraik, polisia prende arguidu ne'ebé kondus taxi sem karta kondusaun. Arguidu kumpri iha sella polisia Kaikoli durante oras 72.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu. Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu

konfesa no arrepende ninia hahalok. Arguidu mós nu'udar xefi família ne'ebé mak servisu hodi sustenta ekonómia família uma laran.

Bazeia prosesu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu sumáriu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

13. Kazu krime kondusaun sem karta – Nú. Prosesu : 614/sum/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. António Helder
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino Cardoso
Defeza	: Dr. Marcia Sarmento
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 07 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o mós prosesu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Domingos Amaral, iha 02 Jullu 2014, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Jullu 2014, polisia unidade tranzitu, prende arguidu tanba kondus taxi sem karta kondusaun. Arguidu kumpri iha sella Polisia Kaikoli durante oras 72.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika suspensaun ba pena prizaun atu nune'e arguidu bele arrepende ninia hahalok. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok no foin primeira-ves komete krime.

Tribunál konklui kedas prosesu sumáriu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

14. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 216/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dra. Olga Barreto
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 07 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguida ESB ne'ebé komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru LAdS nu'udar nia oan fetu ne'ebé sei ho idade tinan 5. Kazu ne'e akontese iha 07 Janeiru 2013, iha Fatuhada, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Janeiru 2013, maizumenus iha tuku 21:00, arguida baku lezada ho ai kafe ida iha lezada nia ain karuk. Motivuhosi akontesimentu ne'e tanba lezada tolok nia avo.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 2, 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguida konfesa no rekoñese katak nia sala duni tanba komete krime hasoru lezada maibé arguida rezeita katak nia la baku lezada iha ain ho ai kafe maibé ho sasuit iha parte liman.

Iha alegasun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa US\$45,00 ne'ebé sei selu kada loron US\$0,50 durante loron 90. Entretantu defeza husu ba tribunál atu tetu didiak kazu ne'e no aplika pena admoestasaun ba arguida tanba arguida komete krime ne'e la'os ho intensaun.

Tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 18 Jullu-2014, tuku 14:00 lorokraik ho agenda desizaun finál.

15. Kazu krime ofensa ba integridade fizika grave - Nú. Prosesu : 283/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Helder do Carmo (representa juis kolektivu)
Ministériu Públiku	: Dr. Ivonia Guterres
Defeza	: Dr. Sergio Quintas
Konkluzsaun	: Kondena ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 07 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili kondena arguidu Carlos Rosalino no Ernesto Maia ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 no selu indemnizasaun US\$200,00 no kada arguidu, tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fizika grave hasoru Agosto Letobere. Kazu ne'e akontese iha 21 Novembru 2012, iha Bidau Santana, Distritu Dili.

Tribunál prova katak arguidu na'in rua tuku no tebe lisuk lezadu no arguidu Carlos Rosalino uza besi kanu baku lezadu nia ain no kauza lezadu nia-ain tohar no tenke hala'o tratamentu iha ospital durante fulan rua no sosa mós aimoruk.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 21 Novembru 2012, arguidu na'in rua no lezadu partisipa iha festa ida iha Bidau. Iha momentu dansa hela lezadu lanu kaer arguidu Carlos Rosalino ninia kakorok. Wainhira lezadu atu fila, arguidu nain rua bolu lezadu maibé lezadu la hatan no kontinua halai nune'e arguidu sira duni no konsege kaer toman lezadu no arguidu na'in rua baku lisuk lezadu. Arguidu Carlos Rosalino foti besi kanu ida hodi baku tohar lezadu nia ain karuk. Motivuhosi akontesimentu tanba parte rua sadik malu iha festa laran.

Depois tribunál avalia ba faktus no tetu sirkunstánsia hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu na'in rua ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

16. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 217/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 07 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AM hasoru TSdS nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 12 Abril 2011, iha Comoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Abril 2011, lezada husu atu arguidu tula lezada nia aman/pai ba iha Bidau Santana maibé arguidu lakohi. Tanba ne'e arguidu no lezada diskuti malu no arguidu tuku lezada nia oin dala ida no kotuk laran dala ida. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu no moras.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 2, 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguidu rekoñese ninia sala no arrepende tebes ba ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak nia husu ona diskulpa ba lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein ninia akuzasaun no husu tribunál atu aplika suspensaun ba pena prizaun hasoru arguidu. Defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ho argumentu ida katak arguidu kolabora diak ho justisa, arrepende nia hahalok no husu ona diskulpa ba lezada no arguidu nia banin mane.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali julgamentu iha 17 Jullu 2014 ho ajenda leitura sentensa, iha tuku 15:30 lorokraik.

17. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú. Prosesu : 372/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correa da Costa
Ministériu Públiku : Dr. Jasinto babo

Defensória Pública
Konkluzão

: Dr. Sergio Quintas
: Kondena ho pena prizaun fulan 6 suspende ba
tinan 1

Iha 08 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili halo prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu NVM hasoru nia feen, iha 03 Jullu 2012, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 03 Jullu 2012, maizumenus iha tuku 08:00 dadersan arguidu no lezada diskuti malu no arguidu nervozu hodi basa dala 4 iha lezada nia hasan parte karuk no tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba lezada diskunfia arguidu iha relasaun ho feto seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu nu'udar autór materiál ba krime ne'ebé previstu iha artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2 no 3 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku. Tanba ne'e, tribunál decide atu la prezisa rona deklarasaun hodi lezada.

Iha alegasaun final, ministériu públiku konsidera arguidu nia konfesa no arrependimentu ba ninia hahalok, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu. Entretantu defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuada bazeia ba arguidu nia atetudi durante prosesu julgamentu hanesan arguidu konfesa no arrepende nia hahalok.

Iha 18 Jullu 2014, tribunál kondena arguidu ho prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 tanba prova duni arguidu basa lezada dala haat no tuku dala rua iha kotuk laran. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20,00.

18. Kazu krime hasoru flora no fauna - Nú. Prosesu : 417/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzão : Kondena ho pena multa US\$180,00 no kustu judisiál
US\$10,00

Iha 08 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu Secondino Cristovão Reis ne'ebé akuzadu ba krime hasoru flora no fauna. Kazu ne'e akontese iha 17 Agostu 2012, iha Metinaro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Agostu 2012, arguidu tula ai kameli ho kuantidade kilograma 237 hosi Natarbora, Distritu Manatuto atu mai Distritu Dili. Wainhira to'o iha area Metinaro, Diresaun Floresta Ministériu Agrikultura no Pescas prende tiha aikaneli hirak ne'e tanba arguidu la konsege hatudu dokumentus lisensa atu tula ai kameli refere.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 217 Kódigu Penál kona-ba krime hasoru flora no fauna.

Iha audiensia julgamentu arguidu deklara katak arguidu hola ai kameli karon ida ho folin US\$75,00, wainhira arguidu halo viajen ba Manatuto maibé arguidu la hatene loloos kuantidade hosi ai kameli ne'e.

Testemuña SP no AF hanesan funsionáriu Diresaun Floresta depoimenta katak sira prende arguidu tanba arguidu laiha dokumentu lisensa hosi Diresaun Floresta hodi bele tula ai refere. Testemuña sira hatutan katak ai kameli ne'ebé sira prende nia kuantidade hamutuk kilograma 237.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu provadu lori ai kameli sein dokumentus lisensa hosi Diresaun Floresta Ministériu Agrikultura no Pescas. Testemuña sira mós haktuir katak ai-kameli ho kuantidade kilograma 237 ne'e nu'udar kuantidade ne'ebé boot tanba iha Timor Leste ai-kameli nu'udar espesie ne'ebé tama kategori amesada ka perigu atu hotu.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba arguidu sosa ai-kameli refere iha dalan hosi ema ne'ebé arguidu la koñese. Aleinde ne'e, arguidu mós kolabora diak ho tribunál.

Iha 21 Jullu 2014, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$180,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 180 no selu kustu judisiál US\$ 10,00. Tribunál aplika mós pena alternativu atu arguidu kumpri iha prizaun durante loron 120 kuandu arguidu la selu pena multa refere.

Tribunál konsidera katak arguidu provadu lori ai kameli ho kuantidade kilograma 237 sein dokumentus. Tribunál mós konsidera katak arguidu hatene ai-kameli bandu no arguidu ninia hahalok tama kategoria halo explorasaun.

19. Kazu krime falsifikasaun dokumentus no korupsaun pasiva - Nú. Prosesu : 112/07.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. Antonino Gonsalves, Dr. Julio
Gantes no Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Arlindo Sances no Dr. Octavio Cardoso
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 08 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime falsifikasaun dokumentus ne'ebé involve arguidu AFM no MRC hasoru Estadu RDTL. Kazu ne'e akontese iha 2006 iha tempu arguidu simu knaar nu'udar Embaxador Timor Leste ba Indonézia.

Ministériu Públiku akuza katak iha tinan 2005, arguidu AFM ne'ebé kaer pasta nu'udar Embaxador Timor Leste ba Indonézia no MRC nu'udar Segundu Sekretaria Embaxada iha Indonézia hola kareta tolu liuhosi kompañia ida no iha previleizu atu la selu taxa ba estadu Indonézia tuir dekretu Lei Nú. 90/KMK/.04/2012. Depoisde arguidu sira nia mandatu remata, sira importa kareta refere mai Timor hodi uza ba interese privadu.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira ho artigu 419 Kódigu Penál Indonézia kona-ba korupsaun pasiva ho moldural penal tinan 5 konjuga ho artigu 292 Kódigu Penál Timor Leste ho moldura penal tinan 3 to'o 15. Tribunál akuza mós arguidu sira ho artigu 263 Kodigu Penal Indonézia kona-ba falsifikasaun dokumentu konjuga ho artigu 303 Kódigu Penál Timor Leste.

Iha prosesu produsaun ba provas, arguidu/a deklara katak kareta refere la konsege sosa to'o sira nia mandatu remata no fila mai Timor. Arguidu AFM deklara mós katak iha momentu nia mandatu remata no fila mai Timór, nia simu duni osan ho montante as liu mak US\$10.000 hosi nia kolega sira hanesan prezente no la simu osan hosi kompañia ne'ebé atu sosa kareta. Entretantu arguida MRC deklara katak nia simu osan hosi kompañia ne'ebé sosa kareta ho montante US\$30,000 iha nia rezidencia hanesan prezente deit.

Antes ne'e iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu AFM ho pena prizaun tinan 5, ba arguida MRC ho pena prizaun tinan 4.

Enkuantu defeza argumenta katak faktus hosi ministériu públiku la prova hotu tanba arguidu nunka hamosu prejuizu direta ka indireta ruma ba Estadu Timor Leste. Defeza argumenta liutan katak tuir loloos Estadu Indonézia mak hanesan vítima maibé to'o ohin loron nunka apresenta prosesu ruma hosi Indonesia.

Hanesan diplomata tuir Konvensaun Internasional artigu 31 too 37, arguidu iha direitu atu asina dokumentu ruma kona-ba haruka sasan hosi nia fatin ne'ebé nia hala'o kargu ba fatin seluk no la selu taxa. Ida ne'e akontese ba diplomata hotu iha nasaun sira seluk. Ne'eduni asinatura ne'e lao's falsu maibé validu tanba lei mak determina sira nia direitu. Ne'e duni defeza husu tribunál atu absolve arguidu sira hosi akuzasaun ministériu públiku.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi Ministériu Públiku no argumentu legal hosi defeza, tribunal marka fali julgamentu leitura akordaun ba iha 05 Agostu 2014.

20. Kazu krime tentativa omisídiu - Nú. Prosesu : 375/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Maria de Araújo, Dra. Julmira Auxiladora Barros no Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dra. Gloria Alves
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaan	: Kondena ho pena prizaun tinan 7

Iha 08 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ho ajenda leitura sentensa ba kazu ne'ebé involve arguidu Carlos Soares hasoru lezadu Graciano Soares iha 20 Outubru 2012, iha Distritu Liquiça.

Tribunál deskobre katak arguidu la'os komete krime ofensa ba integridade fizika grave maibé tentativa omisídiu. Konsiderasaun ne'e bazeia ba arguidu nia deklarasaun katak antes akontesimentu nia hein ona lezadu durante loron tolu iha dalan ne'ebé bain-bain lezadu liu ba nia to'os. Nune'e iha loron akontesimentu wainhira lezadu liu, arguidu taa iha lezadu nia liman rua, no taa iha lezadu nia matan fukun no taa mós iha lezadu nia ulun no ain tur rua. Aktu hirak ne'e rezulta lezadu nia liman rua eleiza hotu.

Antes ne'e ministeriu públiku akuza arguidu kontra 146 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fizika grave. Maske nune'e, depois julgamentu produsaun ba prova tribunál halo alterasaun jurídika hosi artigu 146 Kódigu Penál ba fali iha artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídiu simples konjuga ho artigu 23 Kódigu Penál kona-ba tentativa.

Tanba ne'e tribunál prova arguidu totalmente komete krime tentativa omisídiu hasoru lezadu liuhosi ezekusaun planu ne'ebé iha maske la konsege hamate lezadu tanba lezadu halo lejitima defeza. Tanba ne'e limita no impede arguidu nia motivu atu oho lezadu. Kazu ne'e akontese tanba deit osan US\$100,00 ne'ebé lezadu promete atu selu ba arguidu maibé seidak selu.

Tribunál konsidera katak hahalok arguidu prienxe duni krime tentativa omisídiu tanba ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 7 ba arguidu. Tuir lolos pena mínimu ne'ebé arguidu hetan mak tinan 8 maibé tribunál tetu ba sirkunstansia atenuantes ne'ebé haleu iha krime ne'e katak arguidu foin permeira-ves komete krime, idade avansadu no kolabora diak ho tribunál.

21. Kazu arendamentu ba uma - Nú. CV.154/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Advogadu ba Autór : Dr. Pedro Aparisio
Advogadu ba Reu : Dr. Marçal Mascarenhas
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 08 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili entrega fila fali prosesu kazu sivil kona-ba arendamentu uma ne'e ba fali parte autór no reu tanba parte sira rasik hato'o pedidu ba tribunál atu fo tempu ba sira atu rezolve kazu ne'e liuhosi dalan família.

Tanba akordu no hanoin diak hosi parte sira, tribunál fo tempu ba parte sira atu rezolve tuir dalan família.

22. Kazu poder paternal - Nú. CV.152/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Sebastião Amado de Almeida
Konkluzau : Termina

Iha 08 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu poder paternal. Kazu ne'e involve rekerente Adalmina da Araujo hasoru rekeridu Manuel da Costa.

Iha prosesu ne'e rekeridu konkorda atu sira nia oan hela ho rekerente tanba labarik foin tinan 3 no sei persiza inan nia atensaun. Kona-ba tempu vizita parte rua konkorda atu laiha limitasaun tempu ba rekeridu. Parte rua mós konkorda atu kada fulan rekeridu fo alimentasaun ba sira nia oan US\$20,00 tuir kapasidade rekeridu.

Depois hetan tiha akordu entre parte sira, ministériu públiku husu ba parte rekeridu atu kumpri akordu ne'ebé konvoka iha audiensia julgamentu nu'udar aman ba oan ne'ebé sei idade menór no tau matan ba oan depende ba kolaborasaun hosi rekerente no rekeridu nu'udar inan no aman.

Defeza konkorda ho argumentu hosi ministériu públiku no defeza mós argumenta katak futuru labarik depende ba kolaborasaun hosi inan no aman. Tanba ne'e husu ba rekerente atu fo livre ba rekeridu atu bele vizita sira nia oan iha kualkér tempu.

23. Kazu krime ofensa ba integridade física simples, danu simples no ameasa–Nú. Prosesu: 405/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora
Ministériu Públiku : Dr. Jose Luis Landim

Defeza : Dr. Marcia Sarmento
Konkluzau : Omologu

Iha 09 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples, danu no ameasa ne'ebé involve arguidu AA (membreu PNTL) no nia feen SMFdS hasoru lezadu WPSR no nia feen MLP. Kazu ne'e akontese iha 28 Agostu 2013, 03 Outubru no 11 Janeiru 2014 iha Aitarak Laran no Becora, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 28 Agostu 2013, arguida tebe lezada sira nia odamatan to'o aat no halo aat plantasaun no tuku lezadu nia ibun.

Iha 03 Outubru 2013, arguida sira ba iha lezada nia uma iha Becora no tebe lezada sira nia odamatan to'o aat no tebe mós aifarina iha odamatan oin.

Tuir-mai, iha 11 Janeiru 2014, maisumenus iha kalan, arguidu AA uza farda PNTL no uza kareta estadu ba iha lezadu nia uma hodi halo tohar lezadu nia kanu no ho lian makas hakilar dehan “ *se continua halimar ho ami, hau sei tiru imi to'o mate*”.

Kazu ne'e akontese tanba diskuti malu kona-ba rai no uma. Rai ne'e lezadu mak halo uma provizóriu no durante ne'e arguidu sira mak tau matan. Tanba ne'e arguidu sira ezije ba lezadu sira atu selu US\$1,000,00 maibé lezadu sira laiha osan no so bele fo deit osan US\$250,00.

Iha prosesu julgamentu ne'e, lezada hato'o ba tribunál katak hakarak dame malu ho arguidu tanba sira sei iha relasaun fimília maibé husu ba arguidu sira atu la repete tan sira ninia hahalok iha futuru.

Bazeia ba pedidu dezistensia no akordu entre parte sira, tribunál omologa kazu ne'e no anula akuzasaun ministériu públiku.

24. Kazu krime maus tratus ba kónjuje – Nú. Prosesu : 567/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo (reprezenta juis koletivu)
Ministériu Públiku : Dr. Gloria Alves
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Kondena ho pena tinan 2 suspende ba tinan 2 no kustu judisiál US\$50,00

Iha 09 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé involve arguidu CdJ hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 06 Maiu 2009 no antes ne'e akontese mós iha tinan 2006 no 2008, iha Distritu Dili no Liquiça.

Tribunál prova katak iha 06 Maiu 2009, iha Dili, arguidu ho ho lanu ameasa, tolok lezada no foti aisuaak ida baku rahun sasan iha uma laran. Antes ne'e, iha 2008, iha Liquiça, arguidu baku lezada ho ai tonka iha lezada nia kelen tanba lezada halai hosi Liquiça mai Dili. Iha 2006, iha Atabae, arguidu sempre baku lezada wainhira arguidu lanu. Agora daudaun parte rua hela separadu.

Bazeia ba faktu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena tinan 2 prizaun no suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$50,00.

25. Kazu krime maus tratus ba kónjuje – Nú. Prosesu : 401/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio do Carmo (reprezenta juis koletivu)
Ministériu Públiku : Dr. Jose Luis Landim
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Konkluzau : Adia

Iha 09 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu maus tratus ba kónjuje tanba arguidu la marka prezensa iha tribunál. Tanba ne'e tribunál adia fali prosesu julgamentu ba iha 21 Novembru 2014.

26. Kazu krime ofensa ba integridade física simples no danu agravadu – Nú. Prosesu : 343/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Rui Guterres
Konkluzau : Kondena ho pena tinan 2 fulan 8 suspende ba tinan 4 no selu kustu judisiál US\$25 ba arguidu na'in rua

Iha 09 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade física simples no danu agravadu ne'ebé involve arguidu João Ramos no Domingos da Costa Gusmão hasoru Flavio da Costa. Kazu ne'e akontese iha 13 Marsu 2011, iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak arguidu na'in rua ba iha lezadu nia uma (IDP's) no baku lezadu. Iha momentu ne'ebá lezadu halai no arguidu sira duni tuir lezadu maibé la toman. Arguidu na'in rua

fila fali ba iha lezadu nia uma no baku rahun lezadu nia uma. Maske arguidu nega faktu hirak ne'e, maibe tribunál prova bazeia ba depoimentos hosi testemuña.

Bazeia ba faktus hirak ne'e, tribunál kondena arguidu na'in rua ho pena fulan 6 prizaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples no ba krime danu agravadu tribunál kondena arguidu na'in rua ho pena tinan 2 fulan 6 prizaun. Tribunál konklui krime rua ne'e no kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan 2 fulan 8 suspende ba tinan 4. Tribunál mós kondena arguidu sira selu kustu judisiál USD25,00 ba kada arguidu.

27. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 76/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Rui Guterres
Konkluzau : Adia

Iha 09 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fizika simples tanba lezada la marka nia prezensa.

Tribunál adia fali prosesu julgamentu ba iha fulan Setembru 2014 maibe la fiksi lolos kona-ba loron julgamentu.

28. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 194/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Rui Guterres
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 09 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu NMQ hasoru nia feen, EdF. Kazu ne'e akontese iha 07 Feveireiru 2011, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Feveireiru 2014, maizumenu iha tuku 10:00 dader, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan los no dala rua iha hasan karuk no tebe dala rua iha lezada nia kidan no kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba hadau malu osan veteranus.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu rezeita katak nia la basa lezada dala haat maibé dala rua no la'os tanba hadau malu osan veteranu hanesan haktuir iha akuzasaun. Arguidu deklara katak nia basa no tebe lezada tanba lezada la tein ba badaen sira ne'ebé halo hela sira nia uma no lezada lori fali sira nia oan ba tiha misa.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktus sira ne'ebé deskreve iha akuzasaun ministériu públiku no deklara katak nia la ba misa maibé lori oan ba konsulta. Tuir lezada, arguidu baku nia tanba nia la fó osan ba arguidu. Lezada deklara liutan katak iha fulan ida antes problema ne'e akontese, arguidu baku dala rua iha nia ulun no tebe dala ida iha kidan. Aleinde ne'e, lezada mós deklara katak arguidu hamutuk ho arguidu nia amante/feen kiik iha planu atu baku nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál kondena arguidu tuir artigu 145 ne'ebé nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa. Enkuantu defeza husu ba tribunál aplika suspensaun ba pena prizaun ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fila fali ba iha 25 Jullu 2014, tuku 16:00 lorokraik ho ajenda rona desizaun finál.

29. Kazu krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú. Prosesu : 128/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel
Defeza	: Dr. Jose da Silva
Konkluzau	: Kondena ho pena admoestasaun

Iha 10 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili atraves hosi tribunál movei iha eis tribunál tuan Distritu Ermera hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JG hasoru lezada MB nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 07 Abril 2013, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 07 Abril 2013, arguidu tuku iha lezada nia ulun no matan to'o lezada dismaia. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras no hala'o tratamentu iha Pradet. Kazu ne'e akontese tanba lezada tolok arguidu ne'ebé foin fila ba uma ho kondisaun lanu todan.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ba ofensa integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa no rekoñese ninia hahalok no deklara katak nia arrepende nia hahalok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein akuzasaun no husu tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tanba arguidu konfesa duni ninia hahalok tuir buat ne'ebé ministériu públiku akuza hasoru arguidu.

Entretantu defeza argumenta katak arguidu kolabora diak ho justisa, arguidu konfesa no arrepende ba ninia hahalok. Aleinde ne'e arguidu mós foin primeira-ves komete krime no parte rua dame malu ona no moris hamutuk hanesan fen no laen.

Depois rona alegasaun finál hosi parte rua, tribunál konklui kedas prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun. Aleinde ne'e tribunál mós husu ba arguidu atu la repete tan ninia hahalok iha futuru.

30. Kazu krime danu simples - Nú. Prosesu 274/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Konkluzau	: Omologa

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili liuhosi tribunál movel iha eis tribunál Distritu Ermera halo tentativa konsiliaun ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu Norberto Araujo hasoru lezada Adida Amaral de Deus nu'udar arguidu nia feton. Kazu ne'e akontese iha 05 Janeiro 2012, iha Suku Baboe, Sub-distritu Atsabe, Distritu Ermera.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, parte sira konkorda atu deziste tiha prosesu ne'e. Bazeia ba akordu hosi parte rua, tribunál decide hodi omologu prosesu ne'e.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak arguidu estraga lezada nia uma tanba ne'e lezada nervoza no keixa arguidu ba iha polísia. Motivun hosi akontesimentu tanba lezada hari'i uma iha arguidu nia rai.

31. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 507/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Konkluzau	: Kondena ho pena fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili atraves hosi tribunál movel iha eis tribunál tuan iha Distritu Ermera hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples

ne'ebé involve arguidu GM hasoru RPB nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 09 Dezembru 2012, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Dezembru 2012, arguidu tuda lezada ho xikra ida no kona iha lezada nia reen-toos. Aktu ne'e rezulta lezada sofre kanek no hetan suku pontu hitu.

Motivu hosi akontesimentu ne'e tanba sira nia oan kesar ba lezada kona-ba sira mete iha joga karta maibé lezada hatan fali ba nia oan sira katak "*imi la hanesan ho imi nia aman. Imi nia aman uluk joga juta-juta*". Rona liafuan ne'e arguidu nervozu hodi tuda lezada ho xikra.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa no rekoñese katak nia tuda duni nia feen ho xikra no deklara katak nia arrepende ninia hahalok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein ninia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Entretantu parte defeza argumenta katak arguidu kolabora diak ho justisa, konfesa no arrepende ninia hahalok, foin primeira-ves komete krime, parte rua dame malu ona no moris hamutuk hanesan feen no laen. Bazeia ba sirkunstansia atenuantes hirak ne'e hotu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál konklui kedas prosesu julgamentu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

32. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 481/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Sergio Quintas
Konkluzaan	: Kondena ho pena fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili atraves hosi tribunál movel iha eis tribunál iha Distritu Ermera hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguida LSP hasoru lezadu DS nu'udar nia laen. Kazu ne'e akontese iha 09 Feveireiru 2014, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Setembru 2014, arguida foti fatuk ida tuda iha lezadu nia ain kabun no foti katana taa lezadu nia rentos no liman. Aktu ne'e rezulta lezadu hetan suku pontu hat. Kazu ne'e akontese tanba lezadu hase arguida katak "*afinál uma na'in laiha, mais imi*".

mak iha ne'e". Lezadu dehan liafuan ne'e wainhira arguida ba halimar iha lezadu nia feton sira. Arguida la simu lezadu nia liafuan ne'e no tolok lezadu. Wanhira lezadu hakat atu ba kous sira nia oan, arguida foti fatuk ida tuda iha lezadu nia ain kabun no depois foti katana taa iha lezadu nia reen-toos no liman to'o rezulta lezadu hetan suku pontu hat iha reen-toos.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 2, 3, 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguida konfesa rekoñese no arrepende ba ninia hahalok maibé arguida deklara katak antes nia komete krime ne'e lezadu mak baku uluk nia.

Iha parte seluk, lezadu deklara katak nia konsege tuku dala ida iha arguida nia ulun tanba arguida tolok nia inan no aman.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun no husu tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Entretantu, parte defeza argumenta katak arguida komete krime ne'e tanba lezadu mak provaka uluk. Aleinde ne'e, tanba arguida kolabora diak ho tribunál, konfesa no arrepende ninia hahalok no foin primera-ves komete krime, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada ba arguida.

Depois alegasaun finál, tribunál konklui kedas prosesu kazu ne'e no kondena arguida ho fulan 3 suspende ba tinan 1.

33. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples - Nú. Prosesu : 127/2014.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili atraves hosi tribunál movel iha eis tribunál iha Distritu Ermera hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé komete hosi arguidu JMB no arguida MGM (inan no oan mane) hasoru lezadu AMM no lezada SMM. Kazu ne'e akontese iha 24 Abril 2012, Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Abril 2012, arguida MGM tuku dala rua no tebe dala rua iha lezada SMM nia kotuk laran no rezulta lezada sente moras no prejudika sira nia saude fiziku.

Depois hetan baku hosi arguida (MGM), lezada SMM halai ba kesar iha nia nia aman (lezadu AMM).Tanba ne'e AMM la simu no ba tuda arguida nia uma. Depois iha tuku 20:00 kalan arguidu JMB nu'udar arguida nia oan mane rona lezadu tuda sira nia uma, sai ba no tolok lezadu

no sira na'in rua tolok malu. Arguidu JMB la simu hodi lamas fatuk ida tuda kona iha lezadu nia reen-toos no rezulta ran sai makas. Kazu ne'e akontese tanba lezada estraga arguida nia aifunan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha audiensia julgamentu arguida MGM rezeita akuzasaun ministériu públiku no deklara katak la tuku no la tebe lezada. Maske nune'e, arguida konfesa katak nia basa duni maibé neneik deit iha lezada nia kabas. Entretantu arguidu JMB deklara katak nia tuda lezadu AMM tanba lezadu tuda uluk sira nia uma.

Iha parte seluk lezadu no lezada mantein faktus ne'ebé haktuir ona iha akuzasaun ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1 ba arguida MGM no ba arguidu JMB, husu atu tribunál aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguida no arguidu tanba arguida foin primeira-ves komete krime no arguidu mós hanesan joven ida foin primeira-ves mós komete krime. Arguidu komete krime ne'e tanba hetan provokasaun hosi lezadu AMM. Aleinde ne'e, arguidu no arguida deklara katak sira arrepente sira nia hahalok no promete sei la repete tan krime ne'e iha futuro.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 24 Jullu 2014, tuku 15:00 lorokraik ho ajenda leitura sentensa.

34. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 123/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonino Gonsalves
Ministériu Públiku	: Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Sebastiao Amado de Almeida
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili atraves hosi julgamentu movel iha eis tribunál tuan iha Distritu Ermera hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu PS hasoru MFM nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 12 Agostu 2012, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Agostu 2012, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun no depois foti ai tuda ba lezada maibé la konsege kona tanba lezada ses aan tiha no halai.

Kazu ne'e akontese tanba lezada ba dansa no fila tarde tanba ne'e arguidu nervozu no baku lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 3 b, 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese ninia hahalok no deklara katak nia arrepende aktu hirak ne'ebé nia komete ona hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$45,00. Entertantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu foin primera-ves komete krime, arrepende ba ninia hahalok no sira diak malu ona no arguidu promete sei la repete tan iha futuru.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 25 Jullu 2014, tuku 10:00 dader ho agenda rona desizaun finál.

35. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho naturesa violénsia domestika - Nú. Prosesu : 479/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Sergio Quintas
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili atraves hosi tribunál movel iha eis tribunál iha Distritu Ermera julga arguidu LFA ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru IS nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 21 Setembru 2013, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Setembru 2013, arguidu baku dala ida iha lezada nia kotuk laran no tebe dala ida iha lezada nia kanotak sorin karuk. Arguidu kontinua tuku dala ida iha lezada nia kabas nune'e rezulta lezada moras no konsege hala'o tratamentu iha Centru Saude Railaku. Motivú hosi akontesimentu ne'e tanba lezada diskunfia arguidu iha relasaun ho fetó seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa no rekoñese ninia hahalok no deklara katak nia arrepende nia hahalok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu provadu komete krime ne'ebé akuza hasoru arguidu.

Entretantu parte defeza argumentu katak, arguidu kolabora diak ho tribunál, arguidu konfesa no arrepende inklui foin primera-ves komete krime no dame ona ho lezada. Tanba ne'e defeza husu tribunál aplika pena ne'ebé justu.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba 21 Jullu 2014, tuku 10:00 dader ho agenda leitura sentensa.

**36. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia - doméstika - Nú.
Prosesu : 480/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Amado Almeida
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$60,00

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili atraves hosi tribunál movel iha eis tribunál Distritu Ermera hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu AdD hasoru ESdD nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 01 Outubru 2013, iha Letefoho, Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Outubru 2013, lezadu fila hosi fatin servisu to'o iha uma lezada koalia ba arguidu dehan "*O ba namora tan ho fetu seluk, tanba saida? ita nia oan sira mós boot hotu ona O la hanoin ka?* Rona liafuan ida ne'e, arguidu nervozu hodi foti katana tuda ba lezada nia ain no rezulta lezada hetan kanek iha ain kabun.

Ministériu Públiku akuza kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3, 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa no rekoñese katak nia halo duni krime hanesan haktuir iha akuzasaun laran. Arguidu mós deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok.

Iha alegasaun finál, ministèriu públiku mantein nia akuzasaun no husu tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Entretantu defeza argumenta katak arguidu komete krime ne'e tanba iha provokasaun hosi lezada. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu aplika mós pena adekuaudu bazeia ba sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu konfesa no arrepende ba ninia hahalok, arguidu mós foin primeira-ves komete krime ne'e hasoru lezada.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada lora durante lora 60. Tribunál mós aplika pena alternativa durante lora 40 prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

37. Kazu krime violasaun seksuál – Nú. Prosesu : 362/14. TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jasinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Rui Guterres
Konkluzau : Absolve

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili prejide leitura akordaun no absolve arguidu MSX hosi krime violásaun seksuál tanbá tribunál duvida ba faktus ne'ebé produs durante julgamentu.

Depois avalia faktu sira ne'ebé aosisadu ho kazu ne'e, tribunál konsodera katak lezada ne'ebé ho idade 17 no iha konesimentu, iha mós forsa atu hakilar wainhira hetan ameasa hosi arguidu.

Tribunál duvida ba faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku tanbá lezada ne'ebé ho idade adultu la aproveita atu halai ses hosi arguidu iha momentu arguidu hapara taxi hodi ba soe bee.

Tribunál mós duvida tanba lezada la hakilar wainhira arguidu obriga lezada halo relasaun seksuál no liu-liu tanba relasaun seksual halo to'o dala lima iha taxi laran no dala rua iha otel maibé lezada laiha reasaun hasoru arguidu.

Aleinde ne'e, tribunál mós duvidas tanba, lezada subar nia isin rua ba nia inan aman sira no arguidu rasik mak deklarar ba iha lezada nia viziñu katak nia mak fo isin rua ba lezada. Tanba ne'e mak lezada foin fo hatene ba nia inan-aman katak nia hetan isin rua hosi arguidu.

Tanbá ne'e, tribunál bazeia ba prinsipiu “in dubio pro reo” (*prinsipiu ne'ebé haktuir katak, kuandu faktus ruma ne'ebé hamosu duvida ba tribunál, tribunál tenke fo desizaun ne'ebé favorese liu ba arguidu*). Bazeia ba faktus ne'ebé produs iha julgamentu no liga ho prinsipiu ne'e, tribunál konklui hodi absolve arguidu hosi kazu ne'e.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 17 Jullu 2013 lorokraik, lezada hein hela transporte atu ba eskola iha Diresaun Komoro. Arguidu ne'ebé hanesan kondutor taxi para nia taxi hodi tula lezada. Iha dalan klaran arguidu hapara tiha nia kareta hodi ba soe bee no lezada nafatin iha taxi laran. Deposí arguidu kontinua lori taxi no ameasa lezada hodi halo relasaun seksuál.

Relasiona ho aktu ne'e, ministériu públiku akuza kontra artigu 171 kona-ba krime koasaun seksuál konjuga ho artigu 172 kódigu penál kona-ba krime violásaun seksuál.

Iha perante tribunál, arguidu deklarar katak nia la obrigada lezada hodi halo relasaun seksuál maibé relasaun seksuál ne'e halo tanbá hakarak ho hakarak. Arguidu mós konfesa katak sira halo relasaun seksuál dala lima iha taxi laran no no dala rua iha otel no durante sira halo relasaun seksuál lezada nunca reazen hasoru arguidu.

**38. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica – Nú.
Prosesu : 206/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Cardoso
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé komete hosi arguidu MCA hasoru JdC nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 22 Maiu 2010, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Maiu 2010, lezada kontaktu arguidu hodi ba tula nia iha Tibar (servisu fatin). Tanba hein kleur, lezada sae tiha mikrolet no tun iha Rotunda Komoro wainhira simu telefone hosi arguidu no haruka lezada hein arguidu iha Rotunda Komoro to'o arguidu ba tula no arguidu mós ba tula lezada ho motor. Iha momentu sira fila ba uma, udan mós boot no arguidu halai ho velocidade makas. Iha uma arguidu tuku dala barak no tebe dala barak iha lezada nia isin lolon baku iha lezada nia ulun. Tanba ne'e, lezada halai ba keixa iha Polisia Komoro.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak nia laiha koñesimentu ho akontesimentu problema ida ne'e. Sira iha duni problema maibé ne'e akontese iha 26 Marsu 2011 no nia hetan ona kondensau suspensau ba pena prizaun. Arguidu hatutan katak lezada hanesan nia fen ki'ik.

Entretantu lezada deklara katak arguidu basa nia dala rua no nia tenta salva nia aan ho sumbriña. Maibé arguidu hadau tiha sumbriña ne'e no uza hodi baku fali nia dala rua iha nia kabas karuk no dala rua iha kabar loos to'o monu ba rai no kontinua tebe dala rua iha kelen.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa tanba antes ne'e arguidu hetan ona kondensau ba pena prizaun ba kazu seluk. Ministériu Públiku husu pena refere mós tanba arguidu no lezada sira nia faktu diferensia ho akuzasaun ministériu públiku. Arguidu deklara katak nia la hatene kona-ba kazu ne'e maibé lezada mantein ho faktu refere. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tanba arguidu laiha koñesimentu ba problema ne'e.

Depois rona tiha aleagsau hosi partes sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 21 Jullu 2014, tuku 17:00 lorokraik ho ajenda leitura sentensa.

39. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika – Nú. Prosesu : 66/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Mateas Soares
Defeza : Dr. Cansio Xavier
Konkluzau : Absolve

Iha 11 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguida SS hasoru nia oan mane, GJdL. Kazu ne'e akontese iha 2013, iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak arguida hirus no baku lezadu tanba halimar bisekleta iha estrada laran. Tanba ne'e halo arguida nervoza no ku'u lezadu nia tilun no ain.

Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguida tanba tuir tribunál arguida ku'u nia oan tanba preukupa ho nia oan halimar iha estrada laran ho besikleta bele hamosu risku no amiasa labarik nia vida tanba iha movimentu barak.

40. Kazu krime abuzu poder, pekulatu no falsifikasaun agravada - Nú. Prosesu: 344/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Julio Gantes, Dra. Julmira Auxiliadora Barros daSilva no
Dra. Francisca Marques Cabral
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 2 suspende tinan 4

Iha 14 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba arguidu nain lima (5) : JdDM, AS, AM, NA no MdS tanba deskonfia involve iha krime pekulatu, abuzu poder no falsifikasaun dokumentus hasoru Estadu relasiona ho implementasaun projetu solar panel ne'ebé responsável hosi Sekretariadu Estadu Polítika Enerjetika (SEPE) iha tinan 2011.

Ministériu Públiku akuza katak iha tinan 2011, arguidu sira halo konspirasaun hodi manipula implementasaun projetu monta solar panel hodi muda sein koñesimentu solar penal sira ne'ebé tuir lolos tenki monta iha Suku Raimerhei no Suku Ponilala ba fali Suku Haupu, Distritu Ermera.

Ba akuzasaun krime falsifikasaun dokumentus ne'ebé dirije ba arguidu sira, ministériu públiku akuza arguidu AM nu'udar koordenadór projetu halo relatóriu falsu ba iha SEPE. Iha relatoriu ne'e arguidu AM falsifika informasaun katak projetu solar panel monta duni ona iha Suku Raimerhei no Suku Ponilala ne'ebé hetan asinatura hosi arguidu JdDM no AS nu'udar xefi suku hosi suku rua ne'e hodi husu tan pagamentu ba osan restu ne'ebé kuaze 40% hosi valor projetu.

Nune'e mós ba arguidu NA nu'udar Xefi Aproxionamentu SEPE ne'ebé konsidera la konfirma didiak projetu sira ne'e antes asina, inklui ba arguidu MdS nu'udar Diretór Jeral ba SEPE ne'ebé hatene hela katak relatóriu ne'e falsu maibé kontinua halo nia asinatura.

Ministériu Públiku akuza arguidu MdS no AM kontra artigu 297 Kódigu Penál kona-ba abuzu poder no artigu 304 kona-ba falsifikasaun agravada no artigu 295 kona-ba pekulatu. Ba arguidu AA ministériu públiku akuza kontra artigu 297 kona-ba abuzu poder no artigu 304 kona-ba falsifikasaun agravada no artigu 295 kona-ba pekulatu. Aleinde ne'e arguidu JdDM, AS no NA ministériu públiku akuza kontra artigu 304 kona-ba falsifikasaun agravada no kontra artigu 295 kona-ba pekulatu.

Depois rona tiha deklarasaun hosi arguidu sira no depoimentu hosi testamuña sira, ministériu públiku altera fali krime pekulatu ba fali krime abuzu poder no mantein akuzasaun ba krime falsifikasaun dokumentus tanbá arguidu sira provadu ho pozisaun no kompênsia ne'ebé sira iha, halo konspirasaun hodi monta solar panel la tuir nia fatin. Maibé, ba krime pekulatu la provadu tanbá estadu la lakon sentavus ruma hosi implementasaun projetu ida ne'e.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia pozisaun hodi akuza ho krime abuzu poder no falsifikasaun dokumentus ba arguidu nain rua: MdS no AM. Entretantu, ba arguidu nain tolu seluk; JdDM, AS no NA akuza ho krime falsifikasaun dokumentus no anula tiha krime pekulatu tanba konsidera orsmanetu nafatin uza no estadu la hetan prezuiju.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu kondena ho pena ne'ebé favorese ba arguidu sira, tanbá realmente estadu la hetan prejuizu orsamentu ruma no projetu ne'e fó duni naroman ba iha suku Haupu.

Tribunál konkui prosesu nee, iha 29 Jullu 2014 no tribunál prova katak arguidu na'in 4 provadu kontra krime abuzu poder konjuga ho krime falsifikasaun dokumentus. Tribunál kondena arguidu nain Markus dos Santos no arguidu Augusto Martins ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4 no selu kustu judisiál US\$ 80.00.

Ba Arguidu Natalino Auxiliadora, tribunal hamonu pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4 no selu kustu judisiál US\$30.00 no ba arguidu Jacinto de Deus Madeira kondena ho pena prizaun tinan 1 fulan 2 suspende ba tinan 2. Enkuantu ba arguidu Jacinto de Deus Maderia (Xefi Suku Ponilala), tribunál kondena ho pena prizaun tinan 1 fulan 2 suspende 2 no arguidu Afonso Soares (Xefi Suku Raimerhei) ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$20,00.

41. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu : 624/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak

Defeza : Dr. Sergio Quintas
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$45,00

Iha 14 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguida JSdR hasoru lezada LM. Kazu ne'e akontese iha 05 Maiu 2013, iha Mota Ulun Becora, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Maiu 2013, tuku 20:00 kalan lezada diskunfia arguida halo relasaun seksuál ho nia laen. Tanba ne'e sira haksasuk malu to'o ikus arguida baku dala rua iha lezada nia kabas no tuku dala ida iha lezada nia ulun.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fízika simples.

Iha audiensia arguida konfesa no deklarata katak nia arrepente ba ninia hahalok. Tanba ne'e, iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 tanba arguida komete duni krime ne'e.

Defeza argumenta katak kazu ne'e mosu tanba iha provokasaun hosi lezada nia liafuan. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu bazeia ba sirkunstansia atenuante hanesan arguida kolabora diak ho tribunál, konfesa no arepente ba ninia hahalok no foin primeira-ves komete krime.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$45,00 ne'ebé si selu US\$1,00 kada loron durante loron 90. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 60 prizaun kuandu arguida la selu pena multa refere.

42. Kazu krime abuzu konfiansa agravadu - Nú. Prosesu : 234/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo, Dr. Julio Gantes no Dra. Julmira Auxsiladora Barros
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Cansio Xavier
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 15 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime abuzu konfiansa agravadu ne'ebé involve arguidu AAS hasoru Estadu. Kazu ne'e akontese iha 05 Outubru 2007, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Outubru 2007, arguidu hanesan presidente ba Komunitade Islam Timor Leste asina MOU (Memorandum Of Understanding) ho Estadu Timor Leste liuhosi Ministériu Finansa.

Lihosi MOU ne'e, estadu fornese osan ba konta bankaria Komunitade Islamika hamutuk US\$38,000.00 ho objetivu atu ajuda komunitade Islamika iha TL relasiona ho kestaun saude, edukasaun, be mos maibe depoisde ezekusaun remata hotu arguidu hatama relatoriu ne'ebé kontradis ho MOU.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 257 Kódigu Penál kona-ba abuzu konfiansa agravadu.

Iha audiensia julgamentu arguidu deklara katak iha 07 Novembru 2007, Ministériu Finansa oferese duni osan US\$38,000.00 no osan ne'e uza hodi sosa lipa, selu profesor sira, sosa hena mutin hodi falun mate isin, peci ka sapeo islamika no sosa laptop rua. Sasan hirak ne'e hola hotu iha Nasaun Indonesia. Relatóriu ba ezekusaun hatama ona ba iha Ministériu Finansa maibe seidak hetan resposta hosi Ministériu Finansa.

Aleide ne'e, tribunál mós rona testemuña na'in 7 hanesan JdJ, RdC, LF, SF, SH, SJ, AH, no US no sira depoimentu katak durante arguidu nia tempu nu'udar presidente, sira nunca simu osan hosi arguidu atu ajuda edukasaun, saniamentu no seluk-seluk tan.

Tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 23 Jullu 2014, tuku 14:30 lorokraik ho ajenda rona depoimentos testemuña seluk.

43. Kazu krime kondusaun sem karta-Nú. Prosesu : 663/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 17 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Sipriano da Silva. Kazu ne'e akontese iha 14 Jullu 2014, tuku 11:30 dader, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Jullu 2014, polisia tranzitu kaptura arguidu iha area Fatu-Hada tanba arguidu kondus motor fixon ida ho nú. polisia 3540 la tuir sinais tranzitu no laiha karta kondisaun.

Ministériu Públiku akuz aarguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese ninia hahalok tanba ne'e iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba arguidu foin primeira-ves komete krime no arguidu nu'udar estudante.

Tribunál konklui prosesu sumáriu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Aleinde ne'e tribunál mós aplika pena asesoria ba arguidu katak durante fulan 6 arguidu la bele kondus tantu kareta no motor. Kona-ba motor ne'ebé polisia prende, arguidu bele foti fila fali wainhira arguidu hatudu dokumentus motor kompletu.

44. Kazu krime sekuestru, danu simples, ofensa ba integridade fizika simples, ameasa, furtu simples no danu simples- Nú. Prosesu : 293/12.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Julmira Auxsiladora, Dra. Fransisca Cabral no Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dra. Laura Lay
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 18 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime sekuestru, danu simples, ofensa ba integridade fizika simples, ameasa, furtu simples no danu simples ne'ebé involve arguidu LdS, EM, FdJ, FA, JG, JN no JdS hasoru lezadu GF no lezada GS (feen no laen). Kazu ne'e akontese iha 30 Janeiro 2013, iha Bekora, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Janeiro 2013, tuku 01:00 madrugada arguidu sira ba iha lezadu/a sira nia uma no obriga lori lezadu/a no nia família ba iha arguidu JdS nia uma no hatama iha kuartu laran depois tuku, tebe no ameasa ho tudik. Arguidu sira mós na'ok lezadu sira nia sasan hanesan *mutiara* no fatuk azul.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu sira diskunfia lezadu ho nia família hanesan buan.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145, 157, 160, 251, 258 Kódigu Penál konaba ofensa fizika simples, ameasa, sekuestru, furtu simples no danu simples.

Iha prosesu julgamentu arguidu JN deklara katak akuzasaun balu loos no balun sala. Arguidu ne'e deklara katak nia lori duni lezadu no nia família ba iha arguidu JdS nia uma tanba diskunfia lezadu sira fõ aimoruk at ba nia família. Tanba ne'e arguidu (JN) tuku duni lezadu no lezada tanba wainhira nia husu kona-ba aimoruk at ne'e, lezadu no lezada lakohi atu koalia. Entretantu arguidu sira seluk hili direitu nonok.

Iha parte seluk, lezada no lezadu kontinua mantein faktu sira ne'ebé haktuir iha akuzasaun Ministériu Públiku. Aleinde lezada no lezadu deklara liu tan katak arguidu sira estraga odamatan, estraga kalen ho dima. Arguidu sira mós na'ok lezada nia *mutiara* no fatuk azul ne'ebé sira rai iha ortoriu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé refléta ba arguidu sira ninia hahalok. Defeza argumenta katak la'os arguidu hotu involve iha krime ne'e tanba

lezada no lezadu la hatudu faktu, sira so hare ho matan arguidu JN mak lori sira obrigatóriu maibé arguidu sira seluk lezadu sira la hare ho matan tanba rai nakukun. Tanba ne'e ba arguidu JN, defeza husu atu tribunál aplika pena ne'ebé favorese no ba arguidu sira seluk, defeza husu atu tribunál absolve.

Depois rona tiha alegasaun no argumentu legal hosi parte sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 31 Jullu 2014, tuku 15:00 lorokraik ho ajenda leitura akordaun.

**45. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica –
Nú. Prosesu : 35/2013/TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Julio Gantes
Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas
Konkluzau : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3

Iha 18 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu no imediatamente kontinua ho leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu AA hasoru lezada OSM nu'udar nia feen. Kazu ne'e akontese iha 11 Outubru 2012, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Outubru 2012, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan, tuku dalabarak iha lezada nia kanotak no tebe dala ida iha ain. Iha 24 Outubru 2012, arguidu uza katana taa lezada nia liman no arguidu abandona kedan lezada. Motivu arguidu diskunfia lezada ho arguidu nia alin.

Arguidu la marka prezensa iha tribunál tanba arguidu ba ona Inglatara. Enkuantu bainhira tribunál konfirma fali ho lezada, no kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun. Aleinde ne'e deklara katak arguidu hosik hela lezada no nunka kontaktu nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku kontinua mantein ninia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tanba konsidera arguidu nia hahalok laiha fatin atu hetan perdaun.

Entretantu, defeza aseita ho ministériu públiku ninia alegasaun finál no husu atu tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu ba iha arguidu inklui konsiderasaun ba sirkunstánsia atenuante hirak ne'ebé favorese ba arguidu.

Depoisde tribunál avalia faktu hotu hosi kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3. Tribunál mós aplika kustu judisiál US\$ 20.00. Tribunál prova bazeia ba arguidu nia deklarasaun antes iha ministériu públiku katak nia komete duni krime ne'e hasoru lezada.

46. Kazu krime koasaun no koasaun grave - Nú. Prosesu : 422/14.TDDIL

Juis : Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 18 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime koasaun no koasaun agravadu ne'ebé involve arguidu JB hasoru lezadu JA nu'udar membru PNTL no membru PNTL sira seluk. Kazu ne'e akontese iha 14 Juñu 2012, iha Terminal Bekora, Distritu Dili

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Juñu 2012, tuku 15:00 lorokraik, arguidu lidera grupu ida hodi tuda malu hasoru grupu seluk iha area merkadu laran, Bekora. Wainhira lezadu no membru PNTL sira seluk bolu arguidu no nia grupu atu entrega sira nia katana maibé arguidu tolok lezadu ho lezadu nia kolega sira ne'ebé hala'o hela seguransa iha fatin akontesimentu. Arguidu sira rezeita entrega katana no kontinua hakilar dehan avansa.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 158 konjuga ho 159 Kódigu Penál kona-ba koasaun no koasaun grave.

Iha audiensia julgamentu arguidu deklarata katak nia la ameasa lezadu sira maibé wainhira sira atu ba entrega katana, grupu ida ne'ebé tuda malu hela ho sira kontinua tuda nafatin arguidu sira liuhosi PNTL nia kotuk.

Testemuña CC nu'udar membru PNTL depoimentu katak iha tempu ne'ebá arguidu sira tuda malu namanas wainhira seguransa PNTL ba iha fatin akontesimentu. Arguidu tolok no kontinua tuda nafatin ne'eduni testemuña tiru pistola ba leten hodi hapara grupu rua ne'e.

Wainhira rona kilat tarutu grupu rua konsege halai namkari maibé unidade task force ne'ebé momentu ne'ebá to'o kedas iha fatin akontesimentu konsege kaer no prende arguidu JA nia katana.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tuir arguidu ninia hahalok. Entretantu defeza husu tribunál atu absolve arguidu tanba arguidu foin primeira-ves komete krime.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 31 Jullu 2014, tuku 15:30 lorokraik ho ajenda leitura sentensa.

47. Kazu krime kondusaun sem karta - Nú. Prosesu : 34 /14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Julio Gantes
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa

Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$45,00

Iha 18 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Elder da Silva, iha loron 17 Jullu 2014, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Jullu 2014, iha oras lorokraik, Unidade Tranzitu Polisia Distrital Dili prende arguidu tanba kondus motor la uza kapasete no laiha karta kondusaun. Antes julgamentu arguidu detain tiha iha sella detensaun Komando Polisia Kaikoli Dili durante oras 72.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese ba ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak nia arrepende.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál aplika pena multa ba arguidu. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba arguidu foin primeira-ves komete krime.

Tribunál konklui prosesu sumáriu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 90. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 60 prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

48. Kazu krime kondusaun sem karta - Nú. Proeseu : 35 /14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Julio Gantes
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$45,00

Tuir-mai iha 18 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili kontinua hala'o prosesu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Justinho de Deus, iha 17 Jullu 2014, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Jullu 2014, lorokraik, Polisia Unidade Tranzitu prende tanba arguidu kondus motor sem karta kondusaun no arguidu konsege detein iha sella detensaun durante oras 72 iha Kaikoli-Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok tanba ne'e iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestaun ba arguidu tanba arguidu foin primeira-ves komete krime.

Tribunál konklui kedas prosesu sumáriu ne'e no kondena arguidu ho pena US\$45,00 ne'ebé sei selu US\$0,50 kada loron durante loron 90. Tribunál mós aplika pena aternativu durante 60 prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

49. Kazu krime kondusaun sem karta - Nú. Proeseu : 36 /14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Julio Gantes
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$150,00 no kustu judisiál US\$10,00

Alende ne'e, iha 18 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Domingos Neves iha 17 Jullu 2014, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Jullu 2014, lorokraik, Unidade Tranzitu Polisia Distrital Dili prende arguidu tanba arguidu kondus taxi sem karta kondusaun. Antes hahu prosesu sumarou ne'e, arguidu kumpri iha sela polisia Kaikoli durante oras 72 nia laran.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no arrepende ba ninia hahalok. Tanba ne'e, iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu hodi eduka arguidu la repete tan hahalok ne'e. Aleinde ne'e ministériu públiku mós husu ba tribunál atu kondena pena asesoria ba arguidu atu la kondus kareta no motor durante fulan 6.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tanba arguidu sei joven no foin primeira-ves komete krime ne'e.

Tribunál konklui prosesu sumáriu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$150,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 150 no kustu judisial US\$10,00 .Tribunál mós aplika pena aternativu durante loron 100 iha prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

50. Kazu krime kondusaun sem karta – Nú. Prosesu : 292/sum/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia

Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Rui Manuel Gutteres
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 21 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé komete hosi arguidu Manuel Ximenes Soares iha 16 Jullu 2014, estrada Estasaun Polisia Kaikoli nia oin, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Jullu 2014, Unidade Tranzitu Polisia Distrital Dili prende arguidu tanba kondus taxi sem karta kondusaun no detein arguidu iha sella detensaun Kaikoli Dili durante oras 72 nia laran..

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok. Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé la'os pena prizaun ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali julgamentu ba iha 30 Jullu 2014, tuku 10:00 dader ho ajenda leitura sentensa.

51. Kazu krime ofensas ba integridade fízika simples – Nú. Prosesu : 310/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo
Defeza : Dr. Fernando de Carvalho
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 21 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MAG hasoru lezada MLMdS nu'udar arguidu nia kuiñada. Kazu ne'e akontese iha suku Bairro Pite, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Outubru 2013, arguidu tuku dala rua iha lezada nia matan no tebe dala rua iha lezada nia kotuk hodi rezulta lezada sofre bubu iha matan no moras iha kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba arguidu la simu lezada ba arguidu nia uma hodi ameasa no atu riba arguidu nia oan ne'ebé foin tinan rua (2) ba iha parede no ameasa baku arguidu nia ferik oan.

Antes hahu julgamentu, juis halo tentativu konsiliaun entre arguidu ho lezada, tanba arguidu arrepende nia hahalok no prontu atu fó sala ba lezada liu-hosi prosesu kultural. Maibé la konsege, tanbá lezada la simu arguidu ninia hahalok no hakarak mantein prosesa kazu ne'e.

Iha audiénsia julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok tomak katak nia baku duni lezada hanesan konsta iha akuzasaun ministériu públiku. Maibé, arguidu deklara katak lezada mai iha sira nia uma ho intensaun atu provoka arguidu ho nia família tanba odio-malu kona-ba problema antes (arguidu nia ferik oan tuda lezada nia oan to'o kanek).

Iha alegasaun final, ministériu públiku mantein akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples no husu pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Pena ida ne'e tuir ministériu públiku nu'udar pena ne'ebé justu ba arguidu nia hahalok atu bele eduka arguidu la bele repete hikas tanba lezada no arguidu nia feen hanesan bina alin.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu foin permeira-ves komete krime, arguidu mós hatudu arepentimentu no konfesa nia sala no lezada iha intensaun atu provoka uluk arguidu.

Tribunál konklui prosesu ne'e, iha 29 Jullu 2014, no kondena ho pena prizaun fulan 6 maibé suspende ba tinan 1 fulan 6 no selu kustus judisiál \$20.00.

52. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 102/14.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Marcia Sarmento
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 30 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu JdCA hasoru lezada JPdC nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 04 Agostu 2010, iha Tasi-Tolu, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Agostu 2010, lezada konta fila fali arguidu nia namorada uluk tanba ne'e arguidu nervozu hodi foti fiu eletresidade ida hodi baku iha lezada nia kidun, ain no dudu monu lezada kona iha vidru rahun. Aktu ne'e rezulta vidru halo kanek lezada nia liman.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no rekoñese, arguidu mós deklara katak nia arrepende ninia hahalok.

Iha alegasaun final, ministériu públiku mantein ninia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé bele eduka no prevene krime violénsia doméstika iha Timor Leste.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu foin permeira-ves komete krime, konfesa, arepende no promete sei la repete tan iha futuru.

Depoisde tribunál avalia no tetu faktu hotu, tribunál konklui kedas prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 fulan 6 .

53. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika - Nú. Prosesu : 110/13.TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Jose Elo
Defeza : Dr. Ruben de Carvalho (defeza stajiáriu)
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 30 Jullu 2014, Tribunál Distritál Dili, prezide julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu MdSM hasoru lezada JF nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 14 Janeiru 2011, tuku 10:20 dader, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Janeiru 2011, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan no kontinua baku ho ai dala ida iha lezada nia ulun. Motivu hosi akontesimentu ne'e tanba lezada lakohi ba sosa arguidu nia sigaru.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho tuir artigu 3 no 35 (b) Lei Kontra Violéncia Doméstika

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktu sira ne'ebé ministériu públiku akuza ba nia no deklara katak nia arepende ba ninia hahalok

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa US\$60,00 ne'ebé sei selu US\$05,00 kada lora durante lora 120 no husu ba tribunál atu aplika kustu judisiál US\$10,00 ba arguidu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu foin permeira-ves komete krime, konfesa no arepende ba ninia hahalok.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 31 Jullu 2014, tuku 14:00 lorokraik ho ajenda rona desizaun finál.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telephone: 3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

